

### Garantie

Die Heizelemente haben eine Garantiezeit von 4 Jahren. Die Garantie beginnt mit dem Kaufdatum.

Es bleibt Biber überlassen, defekte Geräte auszutauschen oder zu reparieren. Ausgeschlossen von Garantieansprüchen sind Schäden, die auf unsachgemäße Behandlung und Benutzung zurückzuführen sind.

Die Garantie ist produktbezogen und kann innerhalb der Garantiezeit von jeder Person, die das Gerät legal erworben hat, in Anspruch genommen werden. Durch Reparatur wird die ursprüngliche Garantiezeit nicht verlängert. Durch die Konformitätserklärung bestätigen wir, dass die für uns hergestellte und in Verkehr gebrachte Heizung allen einschlägigen, grundlegenden Sicherheitsanforderungen entspricht.

### EG-Konformitätserklärung

Dokument-Nr.: 027 / 04 / 09

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Erzeugnis Biber-Infrarotstandheizung 600 Watt den Richtlinien der EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG entspricht.

Zur Beurteilung der Erzeugnisse wurden folgende Normen herangezogen:

EN 60335-1, EN 60335-2-30

Datum der erstmaligen Anbringung der CE-Kennzeichnung: 2009

Ergänzend bestätigen wir die „RoHS“-Konformität gemäß der EU-Richtlinie 2011/65/EU.

**biber**

# Mobile Infrarotstandheizung 600 W



Anleitung

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem ersten Gebrauch gründlich durch und beachten Sie die Hinweise für elektrische Sicherheit und Montage. Die Leistungsaufnahme erfolgt problemlos über die 230-Volt-Steckdose Ihrer vorhandenen Haus-  
elektrik.

Eine Temperaturregelung erfolgt über die mitgelieferte Thermostatsteuerung oder über:

- Zeitschaltuhr
- Uhrenthermostat

Die Infrarotheizung können Sie verwenden in: Häusern, Wohnungen, Büros, Geschäften, Praxen, Ferienhäusern, Gartenhäusern, Kellerräumen, Garagen, Wohnwagen, Wintergärten, Baucontainern, Vereinsräumen, Werkstätten, Produktionshallen usw.

Die Infrarotheizung ist auch ideal als Zusatz-  
heizung in der Übergangszeit geeignet.

### Sicherheitshinweise für den Betrieb von Infrarot-Flachheizungen

Die Infrarotheizung durchläuft in der Produktion eine strenge Qualitätskontrolle. Bei sachge-  
rechter Montage, Verwendung und Pflege des  
Heizelementes werden Sie es viele Jahre zu Ihrer  
vollen Zufriedenheit nutzen können.

1. Lesen Sie diese Anleitung gründlich durch,  
bevor Sie die Heizung montieren und in  
Betrieb nehmen!
2. Falls Sie die Heizung an Dritte weitergeben,  
bitte nur mit dieser Anleitung.
3. Bevor die Heizung angeschlossen wird,  
muss die vorhandene Stromversorgung  
mit den technischen Daten verglichen  
werden (230-V/50-Hz-Standard-Steckdose).
4. Die Heizungen dürfen niemals abgedeckt  
werden (Hitzestau).
5. Vermeiden Sie Beschädigungen und  
Einklemmen des Kabels. Kabel dürfen nie  
über scharfe Kanten geführt werden.
6. Die Heizung darf nur im Innenbereich  
betrieben werden.
7. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten  
in die Heizung eindringen können (Blumen-  
vasen etc.).
8. Die Heizung darf niemals geöffnet werden.  
Dieses ist nur dem Hersteller oder einer vom  
Hersteller autorisierten Person gestattet.  
Sie verlieren damit Ihren Garantieanspruch.

### Technische Daten

230 V-50 Hz

Leistung entnehmen Sie dem Typenschild  
auf der Rückseite der Heizung.

### Elektrische Sicherheit

- Überprüfen Sie vor dem Anschluss an die  
230-V/50-Hz-Steckdose das Kabel und den  
Stecker auf Beschädigungen. Im Fall von  
Beschädigung darf das Gerät nicht in Betrieb  
genommen werden. Die Leitung darf nur vom  
autorisierten Fachmann oder vom Hersteller  
ersetzt werden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals unter Wasser  
(Stromschlaggefahr)!
- Das Gerät muss so installiert werden, dass  
Personen, die sich in der Badewanne oder  
Dusche befinden, das Netzkabel und Gerät  
nicht berühren können.
- Im Falle einer Montage in Nassräumen ist  
die Installation immer durch einen Fachbe-  
trieb und nach VDE 0100 (Teile 701, 702 und  
703) durchzuführen. In öffentlichen Räumen  
muss immer VDE 0108 eingehalten werden.

### Säuberung

Die Heizung nur im kalten Zustand reinigen.  
Bitte trennen Sie die Heizung zum Reinigen  
von der Stromversorgung. Die besten Ergebnisse  
erzielt man mit einem nebelfeuchten Mikrofa-  
sertuch. Nie mit lösungsmittelhaltigem Reiniger  
oder Scheuermittel arbeiten, da sonst die  
Oberfläche beschädigt werden kann.

### Entsorgung nach Gebrauchsende

Das Heizelement und Teile davon dürfen nicht  
über den normalen Hausabfall entsorgt werden.  
Entsorgen Sie das Gerät entsprechend der in Ih-  
rem Land geltenden Umweltvorschriften. Geben  
Sie das ausgediente Gerät bei einer zentralen  
Sammelstelle ab.

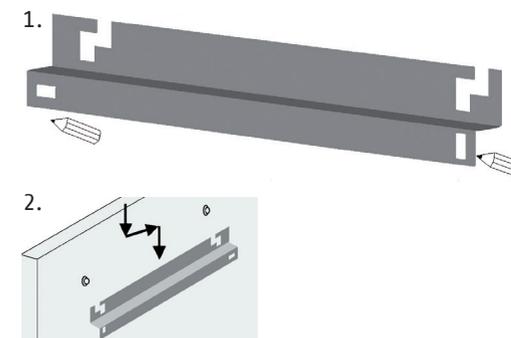


### Tipps zur richtigen Verwendung

Zum Aufheizen eines ausgekühlten Raumes  
kann es notwendig sein, das Heizelement  
zunächst über einen längeren Zeitraum unun-  
terbrochen zu betreiben. Dabei müssen sich die  
kalten Körper (Möbel, Wände, Decken usw.) erst  
erwärmen. Nachdem die festen Körper Wärme  
gespeichert haben, verteilt sich die angenehme  
Strahlungswärme im Raum und Sie können die  
Betriebszeit des Heizelementes auf ein Minimum  
reduzieren.

### Wandmontage

Die Heizung darf nur mit dem mitgelieferten  
Halterungsmaterial montiert werden. Das Hal-  
terungsmaterial ist rein für die Wandmontage  
geeignet (keine Deckenmontage).



Nehmen Sie die Schiene (Bild 1) von der Heizung  
ab und halten Sie diese waagrecht an den ge-  
wünschten Ort, zeichnen an den abgebildeten  
Öffnungen die Bohrlöcher an. Nun bohren Sie  
8-mm-Löcher in die Wand und versehen diese  
mit entsprechenden Dübeln. Die Schiene in Waage  
ausrichten und festschrauben. Verwenden Sie  
Schrauben in der Mindestgröße von 6 x 80 mit  
einer 20-mm-Unterlegscheibe. Für die Befesti-  
gung an Trockenbauwänden bitte entsprechende  
Spreizdübel verwenden. Achten Sie beim Bohren  
darauf, dass keine Strom- oder Wasserleitungen  
beschädigt werden! Nun die Heizung von oben  
in die Halterung einführen und durch Bewegung  
nach rechts und unten fixieren (Bild 2). Stecker  
in die Steckdose, fertig! Ein Anschluss mit Un-  
terputzmontage darf nur von einem Fachmann  
vorgenommen werden.